



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura - Anno 2021

Disegni di legge e relazioni **N. 46**

**II COMMISSIONE LEGISLATIVA**

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari e ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

LEGGE REGIONALE DI STABILITÀ 2022

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatore:  
Helmuth Renzler  
Presidente della Commissione

Bolzano, 18 novembre 2021

## Relazione

La II Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 18 novembre 2021, il disegno di legge n. 46: "Legge regionale di stabilità 2022" (*presentato dalla Giunta regionale*).

La discussione generale del disegno di legge n. 46 è avvenuta congiuntamente a quella del disegno di legge n. 45, "Legge regionale collegata alla legge regionale di stabilità 2022", e della "Nota di aggiornamento al Documento di economia e finanza regionale (DEFER) 2021 e disegno di legge n. 47, Bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022-2024".

Non essendovi obiezioni, le relazioni dei documenti vengono date per lette.

Il Presidente della Regione Fugatti illustra i provvedimenti, specificando che la manovra di bilancio si pone in continuità con quelle precedenti, confermandone le politiche di spesa e di trasferimento a favore dei vari Enti e mantenendo la spesa pressoché invariata rispetto a quella prevista per l'anno in corso.

Il Presidente richiama quanto riportato nella Nota di aggiornamento al DEFR 2021 in merito al contesto economico-finanziario nazionale, regionale e delle due Province, da cui si evince che lo scenario regionale si inserisce in un quadro economico nazionale migliore rispetto a quello delineato dal Governo nel DEF 2021 dello scorso aprile.

Il Presidente presenta inoltre gli scenari per la stima del PIL del 2021 elaborati dagli Istituti di statistica delle rispettive Province, che possono avere delle variabili in base all'andamento dell'epidemia da Covid-19 in corso. All'interno di questo quadro, in ogni modo, le previsioni di crescita economica consentono di vedere per il periodo a venire una certa stabilità delle entrate regionali.

Il Presidente Fugatti richiama il recente accordo con il Governo nazionale sulle finanze provinciali e regionali, che prevede un minor contributo al sostegno dei conti pubblici da parte delle Province e della Regione rispetto agli accordi precedenti di Milano e del Patto di garanzia. Questo si pone in un momento in cui vi è una perdita dei cosiddetti "gettiti arretrati" dal 2022 in poi; quindi tale accordo viene a colmare, in parte, i minori gettiti arretrati.

Per il Presidente Fugatti quindi la previsione di crescita generale del PIL, in questo momento, permette di pensare che le entrate del territorio saranno importanti. Andrà comunque verificato quanto la crescita economica nel 2021 avrà impatto sulle entrate delle Province.

Il Presidente passa ad illustrare l'articolato dei provvedimenti.

In riferimento al disegno di legge di cui alla presente relazione, il Presidente Fugatti si sofferma in particolare sulle disposizioni relative al personale che, conformemente alla normativa statale sulle procedure selettive, disciplinano la progressione verticale nel triennio 2022-2024 presso l'amministrazione regionale.

Al termine dell'illustrazione, il Presidente Renzler dichiara aperta la discussione generale congiunta, che ruota soprattutto su contenuto ed ammissibilità di un emendamento aggiuntivo all'articolato del disegno di legge n. 45 e su chiarimenti in merito alle recenti vicende della Società Autostrada del Brennero S.p.A. - A22.

Dichiarata chiusa la discussione generale congiunta, il Presidente Renzler pone in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 46, che viene approvato con 8 voti favorevoli (Consiglieri Renzler, Amhof, Dalzocchio, Guglielmi, Manica, Savoi, Tauber e Unteholzner) e 2 astensioni (Consiglieri Coppola e Faistnauer).

Gli articoli del disegno di legge vengono dati per letti e approvati senza dibattito.

Non essendovi dichiarazioni di voto, il Presidente Renzler pone in votazione finale il disegno di legge n. 46, che risulta approvato con 6 voti favorevoli (Consiglieri Renzler, Amhof, Dalzocchio, Guglielmi, Savoi e Tauber) e 4 astensione (Consiglieri Coppola, Faistnauer, Manica e Unterholzner).

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE

## REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2021

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 46**

### **2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

BERICHT

zum

Gesetzentwurf:

REGIONALES STABILITÄTSGESETZ 2022

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referent:  
Helmuth Renzler  
Kommissionsvorsitzender

Bozen, 18. November 2021

## Bericht

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 46 „Regionales Stabilitätsgesetz 2022“, (*eingbracht von der Regionalregierung*), in der Sitzung vom 18. November 2021 beraten.

Die Generaldebatte zum Gesetzentwurf Nr. 46 wurde in vereinheitlichter Debatte zum Gesetzentwurf Nr. 45 „Regionales Begleitgesetz zum Stabilitätsgesetz 2022“, zum „Aktualisierungsbericht zum Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) 2021 und zum Gesetzentwurf Nr. 47 „Haushaltsvoranschlag der autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“ abgewickelt.

Da diesbezüglich keine Beanstandungen erhoben wurden, wurden die Begleitberichte zu den Dokumenten als verlesen betrachtet.

Der Präsident der Region Fugatti erläuterte die Gesetzesmaßnahmen und hob hervor, dass die Haushaltsvorlage eine Fortschreibung der in den vorhergehenden Jahren vorgelegten Haushaltsdokumente darstellt und die Ausgabenpolitik und die Zuwendungen zugunsten der verschiedenen Körperschaften bestätigt, wobei die Höhe der Ausgaben mehr oder weniger jener des laufenden Haushaltsjahres entspricht.

Präsident Fugatti ging auf die im Aktualisierungsbericht zum Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (WFDR) 2021 angeführten gesamtstaatlichen, regionalen und die Länder betreffenden Wirtschafts- und Finanzdaten ein, aus denen hervorgeht, dass die regionalen Daten im Vergleich zu den von der Regierung im WFD vom April 2021 angeführten Wirtschafts- und Finanzdaten eine Verbesserung erfahren haben.

Präsident Fugatti lieferte zudem die Informationen hinsichtlich der Entwicklungsszenarien des BIP für das Jahr 2021, die von den Statistikinstituten der beiden Provinzen erstellt worden sind und je nachdem, welchen Verlauf die Pandemie durch Covid-19 haben wird, variieren werden. Innerhalb dieses Rahmens lassen die Vorhersagen der wirtschaftlichen Entwicklung für die Zukunft eine gewisse Stabilität hinsichtlich der Einnahmen der Region erkennen.

Präsident Fugatti ging sodann auf das kürzlich mit der italienischen Regierung erzielte Übereinkommen hinsichtlich der Finanzen der Provinzen und der Region ein, das einen geringeren Beitrag der Provinzen und der Region zur Sanierung der Staatsfinanzen im Vergleich zum Mailänder Abkommen und dem Garantiepakt vorsieht. Dies erfolgt zu einem Zeitpunkt, an dem die so genannten „Einnahmenrückstände“ ab dem Jahr 2022 wegfallen, so dass mit der Übereinkunft die geringen Einnahmenrückstände zum Teil wettgemacht werden.

Laut Ansicht von Präsident Fugatti kann ausgehend von der derzeit geschätzten Wachstumsprognose des BIP davon ausgegangen werden, dass die Einnahmen des Gebietes beachtlich sein werden. Es gilt jedoch zu überprüfen, welche Auswirkungen das Wirtschaftswachstum im Jahr 2021 auf die Einnahmen der Länder haben wird.

Präsident Fugatti ging sodann im Rahmen der Erläuterung auf die einzelnen Artikel der Gesetzesvorlagen ein.

Mit Bezug auf den in diesem Bericht behandelten Gesetzentwurf erläuterte Präsident Fugatti allem voran die Bestimmungen betreffend das Personal, mit denen in Einklang mit den staatlichen Vorgaben hinsichtlich der Auswahlverfahren die Aufstiege – im Rahmen

der Regionalverwaltung - des Personals im Dreijahreszeitraum 2022-2024 geregelt werden.

Nach Abschluss der Erläuterung erklärte Kommissionsvorsitzender Renzler die vereinheitlichte Generaldebatte für eröffnet. Im Rahmen derselben wurde allem voran über den Inhalt und die Zulässigkeit eines zum Gesetzentwurf Nr. 45 eingereichten Zusatzantrages diskutiert sowie Klarstellungen hinsichtlich der jüngsten, die Brennerautobahn AG- A22 betreffenden Ereignisse gefordert.

Kommissionsvorsitzender Renzler stellte nach Abschluss der Generaldebatte den Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 46 zur Abstimmung, der bei 8 Jastimmen (Abg. Renzler, Amhof, Dalzocchio, Guglielmi, Manica, Savoi, Tauber und Unterholzner) und 2 Stimmenthaltungen (Abg. Coppola und Faistnauer) gutgeheißen wurde.

Die Artikel wurden als verlesen betrachtet und ohne Debatte genehmigt.

Im Rahmen der Stimmabgabeerklärungen lagen keine Wortmeldungen vor, worauf Kommissionsvorsitzender Renzler über den Gesetzentwurf Nr. 46 in seiner Gesamtheit abstimmen ließ. Die Kommission sprach sich bei 6 Jastimmen (Abg. Renzler, Amhof, Dalzocchio, Guglielmi Savoi und Tauber) und 4 Stimmenthaltungen (Abg. Coppola, Faistnauer, Manica und Unterholzner) für den Gesetzentwurf aus.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.